

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiencia Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	BEKO	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 66/2014	Product fiche information, according to 66/2014	Informations sur la fiche du produit selon 66/2014	Informationen über das Produkt/Datenblatt gemäß 66/2014	Informatie over het productblad volgens 66/2014	Información sobre la ficha del producto según 66/2014	Informações na ficha do produto de acordo com 66/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 66/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 66/2014	Tietoa tuotetiedoista tai tuotteen tekniset tiedot EU 66/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 66/2014	Информация в карточке в соответствии с 66/2014	Toote etiket teave vastavalt 66/2014	Informācija marķējuma saskaņā ar 66/2014	
M	HCA63640B 8895343200	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörns namn	Navnet til leverandøren	Tuovantontilajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums	
AEC	41	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbruk	Vuotuinen energiantuotto	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energitarve	Gada efektīvais patēriņš	
EEC	A	Efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase	
FDE	34,7	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Stroomingseffizienz	Clase de eficiencia fluidodinámica	Eficiencia dinámica de fluidos	Flöddynamisk effektivitet	Flöddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Energiatõhususe klass	Sidruma dinamikā efektivitāte	
FDEC	A	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Clase de eficiencia luminosa	Eficiencia de iluminación	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valehtokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Energiatõhususe klass	Agaisuma efektīvitate	
LE	62	Consumo di filtrazione antigrasso	Grease Filtration Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Veftfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Ravansuodatuksen erotusaste	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtratsiooni efektiivsus	
LEC	76	Consumo di filtrazione antigrasso	Grease Filtration Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Veftfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Clase de eficiencia de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Ravansuodatuksen erotusasteen luokka	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise õhususe klass	Tauku filtratsiooni efektiivsus	
GFE	A	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minimiastighet	Luftgenomsnittströmning ved laveste hastighet	Ilmavirta vähimmäisnopeudella	Luftströmsvård ved intensiv hastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvool minimaalsel kiirusega	Minimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qmin	258	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximale	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maximiastighet	Luftgenomsnittströmning ved høyeste hastighet	Ilmavirta suurimmanopeudella	Luftströmsvård ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvool maksimumkiirusega	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	632	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensa	Fluxo de ar com velocidade máxima	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomsnittströmning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytetyllä nopeudella	Luftströmsvård ved intensiv hastighet	Итенсивная скорость воздушного потока	Õhuvool intensiivsel kiirusega	Palielinātais gaisa plūsmas ātrums	
SPEmin	46	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimale	A-gewogen geluidemissie in de lucht bij laagste Gebläsestufe	A-gewogen geluidemissie in de lucht bij laagste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emilita no ar na velocidade mínima	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid minimiastighet	Akustisk A-veid ydefektuutslipp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa mininopeudella	Lufburnet, akustisk, A-vägt vid ydefektmission vid minimiastighet	Изоакустическая эмиссия звуковой мощности при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaalu akustiline A-kaalitud helivõimsuse emissioon minimaalsel kiirusega	Gaisa akustiskās A-svērītās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā	
SPEmax	67	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximale	A-gewogen geluidemissie in de lucht bij hoogste Gebläsestufe	A-gewogen geluidemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emilita no ar com velocidade máxima	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid maximiastighet	Akustisk A-veid ydefektuutslipp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa suurimmanopeudella	Lufburnet, akustisk, A-vägt vid ydefektmission med maksimumshastighet	Изоакустическая эмиссия звуковой мощности при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaalu akustiline A-kaalitud helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirusega	Gaisa akustiskās A-svērītās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā	
SPeboost	67	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	A-gewogen geluidemissie in de lucht bij hoogste Gebläsestufe	A-gewogen geluidemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emission de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emilita no ar com velocidade intensa	Lufburnet akustiskt buller för A-viktade ljudfunktionsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid ydefektuutslipp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmaa kiihdytetyllä nopeudella	Lufburnet, akustisk, A-vägt vid ydefektmission via intensiv hastighet	Изоакустическая эмиссия звуковой мощности при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaalu akustiline A-kaalitud helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirusega	Gaisa akustiskās A-svērītās skaņas jaudas emisija paugestātājā ātrumā	
P0	0,31	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off-Modus	Stroomverbruik in de uit-zicht	Consumo de energía en modo off	Consumo de energia no modo de desativação	Effektförbrukning i läge	Effektörbrukning i avställt läge	Energiantuotto tavassa pois päältä	Energiforbrug i slukket tilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõttarvate väljalülitatud režiimi	Enerģijas patēriņš gaidības režīmā	
Ps	-	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning i standby-läge	Effektörbrukning i tvärligt läge	Energiantuotto tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõttarvate ooterežiimi gaidības režiimā	Enerģijas patēriņš gaidības režiimā	
f	0,8	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsupplifter enligt 66/2014	Ekstra opplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
EEI	46,8	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Tidsökningfaktor	Tidsøksfaktor	Ajan korotuskerroin	Tidsforøgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendegur	Laika palielināšanas koeficients	
Qbep	327,9	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indeks	
Pbep	481	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Lufdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrebit op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia mejor	Debito de ar medido no ponto de maior eficiencia	Mått luftmängde vid punkt för beste effektivitetspunkt	Mått luftmængde ved punktet for beste effektivitetspunkt	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftförlöp i det optimala driftpunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõdetud õhu vooluhulk parima tõhususpunkti juures	Zmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Qmax	632	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de ar medido en el punto de mayor eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Mått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste effektivitetspunkt	Mittattu ilmanpaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryck i det optimala driftpunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõdetud õhurõhk parima tõhususpunkti juures	Zmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
Wbep	126,2	Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgenomsnittströmning	Suurin ilmavirta	Maksimaalinen ilmavirta	Максимальная скорость воздушного потока	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums	
Wbep	6	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Lufdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de mayor eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inngångseffekt vid effektivitetspunkt	Mått elektrisk inngangseffekt ved punktet for beste effektivitetspunkt	Mittattu sähköntohto parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekt i det optimala driftpunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõdetud elektrilise võimsussisend parima õhususe punkti juures	Zmērītā elektriskā jaudas ieviešanas visefektīvākajā punktā	
WI	6	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Beleuchtungsleistung	Nennleistung van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt till belysningsystemet	Gjennomsnittlig lysstyrke over køkyltoppen	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningsystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Agaisuma sistēmas nominālā jauda	
Emiddle	373	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Eclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfeldes	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação no plano de cozedura	Genomsnittlig belysning över kyltoppen	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over komfyrtoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keuhkopinnalla	Belysningsystemets gennemsnitlige lysstyrke på kogepladen	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Õhukaalu keskmine valgustusvõimsus keuhkopinnal	Agaisuma sistēmas vidējais apgaismojuma sistēmas apgaismojums uz kaitļpinnalu	
Lwa	67	Levello di potenza sonora al massimo setting	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schalleistungstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de hoogste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potência sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektiva vid maximalinställning	Lyfseffektive ved høyeste innstilling	Äänitehoaste suurimalla asetuksella	Lyfdeffektiveau ved maksimumsinstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной установке	Helivõimsuse tase kõrgemaalsel seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā iestatījuma	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS	CONSIGLI PER L'ECONOMIA ENERGETICA	ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ECONOMIE D'ENERGIE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEERSPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA	CONSEJOS PARA POPULAR ECONOMIA	RAD FÖR ENERGIBESPARING	RAD FOR ENERGISPARING	UOJAVOJEN ENERGIÄÄSTÄONNEN UJVAJO	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГОПОТРЕБЛЕНИЯ	ENERGIASÄÄSTUNNEN ANDED	ENERGIJAS TAUPĪŠANAI	
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed i vapori	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed to control moisture and remove cooking odor	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Increase the range hood speed only when necessary or when the amount of vapor makes it necessary	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, activez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Schalten Sie das Aufzugkap an der niedrigsten Stufe ein, um die Feuchtigkeit zu entfernen und Gerüche zu beseitigen	1) Verhoog de snelheid van de laagste stand alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los vapores	1) Começa a cozinhar com a velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os vapores	1) Öka köksfäktens styrning endast när du stötar matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.	1) Start köksfluktens med min. hastigheten när du börjar matlagningen för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.	1) Starti köksfluktin parasta matala nopeudella, kunnes alustamine on kontrolli alla niiskuse ja aurude vastu.	1) Tänd emhatten ved minimiastighet, när du börjar matlagningen. Särdes viktigt för att kontrollera fuktigheten och avlägsna matlukt.	1) Tõuse kiirust ainult siis, kui saad vajalikku niiskuse ja aurude vastu.	1) Начать готовку в режиме минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления паров.	1) Kasutage minimaalsel kiirusega õhukaalu, kui saate niiskuse ja aurude vastu.	1) Kad ūds āsakat ātruma gaidības reģimā, lai kontrolētu tvaiku daudzumu un tvaiku noņemšanu aromatū.
2) Usare il timer (l'umidità ed i vapori si eliminano solo quando strettamente necessario)	2) Use boost speed only when strictly necessary	2) Utilisez l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	2) Increase the range hood speed only when necessary or when the amount of vapor makes it necessary	2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	2) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer dit beslist noodzakelijk is	2) Verhoog de snelheid van de hoogste stand alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	2) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario	2) Aumentar la velocidade da câmara solo quando a quantidade de vapor justificar	2) Använd den intensiva hastigheten endast när det är absolut nödvändigt	2) Bruk kun intensiv hastighet ved stov	2) Käytä suuria nopeutta vain kun se on välttämätöntä	2) Anvend kun intensiv hastighet, når det er højst nødvendigt.	2) Включайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо	2) Kasutage õhukaalu kiirust ainult siis, kui saate niiskuse ja aurude vastu.	2) Izmantojiet ātruma ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams, lai noņemtu tvaiku daudzumu aromatū.	
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore	3) Increase the range hood speed only when necessary or when the amount of vapor makes it necessary	3) Augmenter la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert.	3) Increase the range hood speed only when necessary or when the amount of vapor makes it necessary	3) Augmentez la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur le requiert.	3) Gebruik de hoogste stand alleen wanneer dit beslist noodzakelijk is	3) Verhoog de snelheid van de hoogste stand alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	3) Aumentar la velocidad de la campana para optimizar la eficiencia de retención de los gases y de aceites.	3) Aumentar a velocidade da câmara para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	3) Öka köksfäktens filter rentföre för att optimera luft- och kylvätsans effektivitet.	3) Öka köksfäktens filter rentföre för att optimera luft- och kylvätsans effektivitet.	3) Püüa lisatõhusust saavutada suurendades hajujuust optimaalseks	3) Hold emhatten færdig og oplydere rene for at optimere deres funktion.	3) Точкайте скорость работы вытяжки, только когда это действительно необходимо	3) Kasutage õhukaalu kiirust ainult siis, kui saate niiskuse ja aurude vastu.	3) Izmantojiet ātruma ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams, lai noņemtu tvaiku daudzumu aromatū.	
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Clean to optimize efficiency	4) Nettoyer les filtres de la hotte souvent toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	4) Clean to optimize efficiency	4) Nettoyer les filtres de la hotte souvent toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odeurs.	4) Den eller die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstoffentfernung optimiert wird.	4) Den eller die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstoffentfernung optimiert wird.	4) Limpiar los filtros de la campana para optimizar la eficiencia de retención de los gases y de aceites.	4) Hold emhatten færdig og oplydere rene for at optimere deres funktion.	4) Skift filterreguleringen og rengør dem.	4) Skift filterreguleringen og rengør dem.	4) Hoid emhatten færdig og oplydere rene for at optimere deres funktion.	4) Tõuse kiirust ainult siis, kui saate niiskuse ja aurude vastu.	4) Поддерживайте фильтр/фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	4) Kasutage õhukaalu kiirust ainult siis, kui saate niiskuse ja aurude vastu.	4) Izmantojiet ātruma ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams, lai noņemtu tvaiku daudzumu aromatū.	
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatiivilised: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvs atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	

